

خرید کتاب های کنکور

با تخفیف ویژه

و
ارسال رایگان

Medabook.com



مدابوک



پک جامه ناس تلفنی، رایگان

با هشاوران رتبه برتر

برای انتخاب بهترین منابع

دبیرستان و کنکور

۰۲۱ ۳۸۴۳۵۲۱۰



﴿واج‌آرایی، واژه‌آرایی﴾

درس

۳

موضوع علم بدیع: یکی از بخش‌های موسیقی کلام است.

لطفی (موسیقی لطفی): واج‌آرایی، واژه‌آرایی، سجع، جناس، موازنه و ترصیع
بدیع | معنی: تضاد، تنافض، ایهام، اغراق و ...

در زبان عادی پسندیده نیست.
تکرار واج یا واژه | در زبان ادبی بر جاذبه، کشش و گوش‌نوازی سخن می‌افزاید.

﴿واج‌آرایی﴾

تکرار یک واج (صامت یا مصوت) در سخن است؛ به گونه‌ای که بر موسیقی و تأثیر آن بیفزاید.
تکرار مصوت:

باز دارد پی‌ساده را ز س بیل
ای بسا باع و بهاران که خزانِ من و توست
هر کس که این ندارد حقاً که آن ندارد
همه نوری و سروری همه جودی و جزایی
مرغ گوئه طور تویی خسته به منقار مرا
شیرجوش و درع پوش و سختکوش و کاردان

خوابِ نوشین بامداد رحیل
گو بهار دل و جان باش و خزان باش، آر نه
جان بی جمالِ جان میلِ جهان ندارد
همه عزی و جلالی همه علمی و یقینی
نور تویی سور تویی دولت منصور تویی
کینه‌تسوی و دیده‌دوز و خصم‌سوز و رزم‌ساز

قدماء، تکرار مصوت «ـ» را «تابع اضافات» می‌نامیدند.
تکرار صامت:

باد خنک از جانب خواردم وزان است
مهرورزی تو باما شهرا آفاق بود
زوحشت خون عالم در دل صیاد می‌کردم
یکی زین چاه ظلمانی برون شو، تا جهان بینی
شکسته باد کسی کاین چنینمان می‌خواست
زمانه مرا پتگ ترگ تو کرد
که تا ز خال تو خاکم شود عبیرآمیز
خروش از خم چرخ چاچی بخاست

خیزید و خز آرید که هنگام خزان است
پیش از اینست بیش از این، اندیشه عشقان بود
نمی‌گردید اگر ذوق گرفتاری عنان گیرم
دلا تاکی در این زندان فریب این و آن بینی
دلم شکسته‌تر از شیشه‌های شهر شماست
مرا مادرم نام مرگ تو کرد
خیالِ حال تو با خود به خاک خواهم برد
بر او راست خم کرد و چپ کرد راست
نماز خونین حمامه چهارده ساله مرا / وسعت وسیع کدام سجاده گسترده شد؟

نکته

اگر به موسیقی و آهنگی که از یک بیت برمی‌خیزد، دقّت کنیم، درمی‌یابیم که تکرار آگاهانه یک مصوت یا صامت تا چه اندازه می‌تواند در غنای موسیقی بیت مؤثر باشد و به گوش‌نوازی آن کمک کند.
واج‌آرایی صامت‌ها از مصوت‌ها، محسوس‌تر است.

در یک بیت، هم صامت و هم مصوت می‌تواند به موسیقی آن بیفزاید؛ **مثال:**

ریاست به دست کسانی خطاست که از دستشان دستها بر خداست

در این بیت، صامت «س» هفت بار، مصوت «آ» شش بار و صامت «ت» هفت بار تکرار شده است و به موسیقی بیت و گوش‌نوازی آن کمک کرده است.
در شمردن واژه‌ها، شکل گفتاری آن‌ها مهم است نه نوشتاری.

واژه‌آرایی (تکرار و واژه)

به تکرار آگاهانه یک واژه، عبارت یا جمله که به موسیقی و آهنگ سخن بیفزاید، واژه‌آرایی می‌گویند. **مثال:**

تا هستم و هست، دارمش دوست
کانجنان ماهی نهان شد زیر میخ
تا من بودی، مَنت نمی‌دانستم
با من بودی، مَنت نمی‌دانستم
دشمن شوند و سر برود، هم بر آن سریم
از خاک بیشتر نه که از خاک کمتریم
مرا خیال کسی کز خیال بیرون است
بلایم من، بلایم من، بلایم
عالی دیگر باید ساخت وزنو آدمی

پس هستی من ز هستی اوست
ای دریغا، ای دریغا، ای دریغا
با من بودی، مَنت نمی‌دانستم
رفتم چه من ار میان، تو را دانستم
ما را سری است با تو، که گر خلق روزگار
گفتی ز خاک بیشتر نه اهل عشق من
خیال روی کسی در سر است هر کس را
بدیدم حُسن را سرمست، می‌گفت
آدمی در عالم خاکی نمی‌آید به دست



در نمونه‌های بالا، تکرار واژه یا واژگان بر تأثیر آهنگین بیت افزوده است.

آن‌چه در تکرار اهمیت دارد، جنبه موسیقایی و آوایی سخن است نه شکل نوشتاری واژگان.

۳

پرسش‌های چهارگزینه‌ای درس ۱۲

۱۳۸. در کدام گزینه واژه‌آرایی بیشتر از دیگر گزینه‌ها محسوس است؟

- ۱) با تمام دلم / تمام چهارده سالگی اش را در کفن پیچیدم
- ۲) در کوچه قدیمی دو آبه / عطر آسمانی شهادت موج می‌خورد
- ۳) مظلوم کوچک من / با نان بیات شبانه / چاشت می‌کرد
- ۴) نماز خونین حمامه چهارده ساله مرا / وسعت وسیع کدام سجاده گسترده شد

۱۳۹. در کدام بیت، آرایه «واژه‌آرایی» ضعیف‌تر است؟

- ۱) بر او راست خم کرد و چپ کرد راست
- ۲) جان بی جمال جانان میل جهان ندارد
- ۳) زلف او دام است و خالش دانه آن دام و من
- ۴) نه خلاف عهد کردم که حدیث جز تو گفتم

۱۴۰. در کدام گزینه، «نغمه حروف» صامت‌ها ضعیف‌تر است؟

- ۱) خواب نوشین بامدادِ رحیل
- ۲) نه من ز بی‌عملی در جهان ملووم و بس
- ۳) در این سرای بی‌کسی، کسی به در نمی‌زند
- ۴) چه کند کز پی دوران نرود جـون پرگار

. ۱۴۱ در کدام گزینه، آرایه «واج آرایی» برجسته نیست؟

- (۱) زمین ز لزله بر خود چنان نمی‌لرزد
- (۲) سر چشم مه شاید گرفتن به بیل
- (۳) باران همه بر جای عرق می‌چکد از ابر
- (۴) خویشتن را خیر خواهی؟ خیرخواه خلق باش

. ۱۴۲ در کدام بیت، «واج آرایی» کمتر احساس می‌شود؟

- (۱) محبوس‌م و طالع است منحوس‌م
- (۲) مه روی تو، شب موی تو، گل بوی تو دارد
- (۳) پیش از اینست، بیش از این اندیشه عشق بود
- (۴) از پی گم کردن بد مذهبان

. ۱۴۳ در کدامیک از گزینه‌های زیر، «واج آرایی» در مصوت به گوش می‌رسد؟

صانع پروردگار حی توانا
همنفس بلیل شب خیز خوش‌الجان همه شب
مسکین برید وادی و ره در حرم نداشت
که در چمن همه گل بانگ عاشقانه توست

- (۱) اول دفتر به نام ایزد دانا
- (۲) در هوای گل روی تو بود خواجه را
- (۳) هر راهرو که ره به حریم درش نبرد
- (۴) دلت به وصل گل ای بلبل صبا خوش باد

. ۱۴۴ شاعر در کدام بیت از آرایه «واج آرایی» بهره بیش تری برده است؟

که سر به کوه و بیبان تو داده‌ای ما را
پر کرده ز دُر و درم و دانه دهان را
جامه‌ای بود که بر قامت او دوخته بود
غنیمت است چنین شب که دوستان بینی

- (۱) صبا به لطف بگو آن غزال رعنای را
- (۲) آن ابر ڈر بار ز دریا که برآید
- (۳) رسم عاشق‌کشی و شیوه شهرآشوبی
- (۴) شب است و شاهد و شمع و شراب و شیرینی

. ۱۴۵ در کدام گزینه، هر دو واژ صامت و مصوت باعث افزایش موسیقی کلام گردیده است؟

به بانگ چنگ مخور می‌که محتسب تیز است
تگیرد کس از مست، چیزی به دست
چون من در آن دیوار هزاران غریب هست
به چین زلف تو ماقچین و هند داده خراج

- (۱) اگرچه باده فرح‌بخش و باد گل بیز است
- (۲) به زابل نشسته است و گشته است مست
- (۳) گر آمدم به کوی تو چندان غریب نیست
- (۴) دو چشم شوخ تو بر هم زده خطأ و حبس

. ۱۴۶ در کدام گزینه صامت و مصوت باعث افزایش موسیقی کلام شده است؟

همدم گل نمی‌شود، یاد سمن نمی‌کند
که تو در خور آفرین و شایی
ناز از سر بنه و سایه بر این خاک انداز
جان به هوای کوی او خدمت تن نمی‌کند

- (۱) سرو چمان من چرا میل چمن نمی‌کند
- (۲) هزار آفرین باد بر تو ز ایزد
- (۳) به سر سبز تو ای سرو که گر خاک شوم
- (۴) دل به امید روی او همدم جان نمی‌شود

. ۱۴۷ در همه گزینه‌ها یک نوع مصوت، بر موسیقی کلام افزوده است؛ به جز گزینه

باد خنک از جانب خوارزم وزان است
ز نار و ترنج و به دل فریب
وز هرچه گفته‌اند و شنیدیم و خوانده‌ایم
که ناتوانی در پنجۀ قضا و قدر

- (۱) خیزید و خز آرید که هنگام خزان است
- (۲) ز انگور و انجیر و نارنج و سیب
- (۳) ای برتر از خیال و قیاس و گمان و وهم
- (۴) به مال و بخت و جوانی و زور غرّه مشو

. ۱۴۸ در همه ابیات صامت و مصوت با هم بر غنای موسیقی بیت افزوده است؛ به جز گزینه

چشم دریده ادب نگاه ندارد
خاضه کان لیلی و این مجنون بود
خروش و ولوه در جان شیخ و شاب انداز
که تاز خال تو خاکم شود عبیرآمیز

- (۱) شوخي نرگس نگر که پیش تو بشکفت
- (۲) یاد یاران یار را می‌میون بود
- (۳) بیا و کشته ما در شط شراب انداز
- (۴) خیال خال تو با خود به خاک خواهم برد

- ۱۴۹.** در کدام بیت «واج‌آرایی» در مصوّت بلند، بیشتر به گوش می‌رسد؟
- لبم از بوسه‌ربایان بر و دوشش باد
تهمنتی بر شبروان خیل خواب انداختی
وان دل که با خود داشتم با دلسّتام می‌رود
خروش و ولوه در جان شیخ و شاب انداز
- ۱) چشمم از آینه‌داران خط و خالش باد
۲) خواب بیداران بستی و انگه از نقش خیال
۳) ای ساربان، آهسته رو کلام جانم می‌رود
۴) بیا و کشتی ما در شط شراب انداز
- ۱۵۰.** آرایه «نغمهٔ حروف» در کدام‌یک از ایات زیر، محسوس‌تر است؟
- که گر سنتیزه کنی روزگار بستیزد
باران صحّگاه ندارد صفائ اشک
فکر معقول بفرما، گل بی خار کجاست
ورنه با سعی و عمل باغ جنان این همه نیست
- ۱) بر آستانهٔ تسلیم سر بنه حافظ
۲) تابد فروغ مهر و مه از قطره‌های اشک
۳) حافظ از باد خزان در چمن دهر منج
۴) دولت آن است که بی خون دل آید به کنار
- ۱۵۱.** در کدام‌یک از گزینه‌ها، شاعر از مصوّت بلند «ی» بیشتر استفاده کرده است؟
- که گر خار کاری، سمن نَدرُوی
کاین کیمیای هستی قارون کند گدا را
در کف گلچین زگلشن، خار می‌ماند به جا
خدایا، مُنعمم گردان به درویشی و خرسندی
- ۱) همینت بسنده است اگر بشنوی
۲) هنگام تنگدستی در عیش کوش و مسْتی
۳) کامجویی غیر ناکامی ندارد حاصلی
۴) در این بازار اگر سودی است با درویش خرسند است
- ۱۵۲.** در کدام‌یک از گزینه‌های زیر، مصوّتی متفاوت با بقیهٔ گزینه‌ها در افزایش موسیقی کلام مؤثر بوده است؟
- آن نور روی موسی عمرانم آرزوست
تا تو نانی به کف آری و به غفلت نخوری
نومید نتوان بود از او، باشد که دلداری کند
گویی که نیشی دور از او، در استخوانم می‌رود
- ۱) جانم ملول گشت ز فرعون و ظلم او
۲) ابر و باد و مه و خورشید و فلک در کارند
۳) دلبر که جان فرسود از او، کام دلم نگشود از او
۴) من مانده‌ام مهجور از او، بیچاره و رنجور از او
- ۱۵۳.** در کدام گزینه، واج‌آرایی مصوّت کوتاه، برجستگی بیشتری دارد؟
- چگونه درد دلم را دوا کنم پدرم
نام زیباییت بنازم از همه زیبا، علی
با چنین ذکر از اموز بـه فـرـدـا هـسـتـم
«مرا از سـیـنـهـ بـیـرونـ کـنـ کـهـ حـفـظـ آـبـوـ کـرـدـ»
- ۱) طبیب درد دلم بودی و رفیق شفیق
۲) شهـسـوارـ کـلـ عـالـمـ، تـکـسـوارـ مـلـکـ دـینـ
۳) دست من دامن پـرـچـیـنـ گـلـ اـنـدـامـشـ بـادـ
۴) صـدـایـ نـالـهـ دـلـ رـاـ شـنـنـیدـ اـینـ چـنـینـ مـیـگـفتـ:
- ۱۵۴.** به کمک واج‌آرایی، همه بیت‌ها تداعی‌کنندهٔ نکته‌ای هستند که در کمانک روبروی آن آمده است، به جز.....
- که تا ز خال تو خاکم شود عبیرآمیز (نفس‌های آخر)
یاد حریف شهر و رفیق سفر نکرد (روانی و حرکت)
هر که در دایرهٔ گردش ایام افتاد (حرکت گذشت ایام)
که این سخن سحر از هاتم به گوش آمد (احساس خشم)
- ۱) خیال خال تو با خود به خاک خواهم برد
۲) دلبر برفت و دلشدگان را خبر نکرد
۳) چه کند کز بی دوران نرود جـونـ پـرـگـارـ
۴) به گوش هوش نیوش از من به عشت کوش
- ۱۵۵.** واج‌آرایی در بیت زیر، بیشتر تداعی‌کنندهٔ کدام‌یک از موارد است؟
- خروس از خـمـ چـرـخـ چـاـچـیـ بـخـاسـتـ
- ۱) جنگ و تهاجم ۲) شدت کشیدن زه کمان ۳) خشم و عصبانیت ۴) شدت ضربه زدن
- ۱۵۶.** در کدام گزینه، شاعر تلاش دارد با بهره‌گرفتن از آرایهٔ «واج‌آرایی» غم و اندوهش را در نظر مخاطب مجسم سازد؟
- سرشک دیده‌ام از موج بـیـکـرانـ بـگـذـشتـ
چـونـ نـیـ، نـوـاـ وـ نـالـهـ وـ فـرـیـادـ مـیـکـنـمـ
نـمـیـدانـمـ چـهـ سـانـ شـبـ رـاـ دـلـمـ تـاـ صـبـحـ پـیـمـوـدـهـ
زـنـجـیـرـ دورـ گـرـدـ عـاشـقـ مـحـبـتـ استـ
- ۱) بیـاـکـهـ درـدـ منـ اـزـ هـفـتـ آـسـمـانـ بـگـذـشتـ
۲) هـرـ دـمـ تـوـ رـاـ بـهـ گـوـشـهـ دـلـ يـادـ مـیـکـنـمـ
۳) چـنانـ مـسـتـمـ نـمـوـدـهـ نـكـهـتـ دـوـشـینـهـ يـارـمـ
۴) هـجرـانـ کـشـیدـهـ رـاـ بـهـ تـمـاشـاـ چـهـ حاجـتـ استـ

. ۱۵۷ در کدام بیت، آرایه تکرار به کار نرفته است؟

مردی که بترسد ز بلاء مرد ندانم
پروین بود از غم تو آن شب یارم
همی مشتاق بار دیگرستم
با این همه در خدمت او بار ندارم

- (۱) یاری که برنجد ز جفا، یار نگویم
- (۲) ای یار شبی که بی رخت بگذارم
- (۳) اگر روزی دو صد بارت بینم
- (۴) صد بار فزون چاکر درگاه خودم خواند

. ۱۵۸ در کدام گزینه، آرایه تکرار (واژه‌آرایی) به کار نرفته است؟

تو صنم نمی‌گذاری که مرا نماز باشد
که مدهوشان خداوندان هوشانند
که دل‌هابر آتش چونی سوختی
در چشم تو خیره چشم آهو

- (۱) چه نماز باشد آن را که تو در خیال باشی
- (۲) خداوندان دانش نیک دانند
- (۳) شکر لب جوانی نی آموختی
- (۴) ای چشم تو دل‌فریب و جادو

. ۱۵۹ در همه گزینه‌ها، به جز گزینه «واژه‌آرایی» به کار رفته است.

مرا خیال کسی کز خیال بیرون است
در عالم خیال چه گنجد، خیال گل
طرف هنری بربند از شمع نکورویی
ورنه هرگز گل و نسرین ندمد ز آهن و روی

- (۱) خیال روی کسی در سر است هر کس را
- (۲) گل، آن جهانی است نگنجد در این جهان
- (۳) چون شمع نکورویی در رهگذر باد است
- (۴) روی جانان طلبی آینه را قبل ساز

. ۱۶۰ در کدام بیت، آرایه «واژه‌آرایی» به کار رفته است؟

ز جام غم می‌علی که می‌خورم خون است
بیاکز چشم بیمارت هزاران درد برچینم
ملک که دی و پری راز آن کیان بود
گفت آری می‌برم نامت زیاد

- (۱) به یاد لعل تو و چشم مست می‌گونت
- (۲) به مزگان سیه کردی هزاران رخنه در دینم
- (۳) بنگر و امروز بین کز آن کیان است
- (۴) گفتمش باید بری نامم زیاد

. ۱۶۱ همه گزینه‌ها، دارای آرایه «واژه‌آرایی» است؛ به جز گزینه

نبود دندان لابل چراغ تابان بود
ترک کام خود گرفتم تا برآید کام دوست
ساقی بدہ بشارت رنداز پارسا را
تکیه بر ایام نیست تا دگر آید بهار

- (۱) مرا بسود و فروریخت هر چه دندان بود
- (۲) میل من سوی وصال و قصد او سوی فراق
- (۳) خوبان پارسی گو بخشندگان عمرند
- (۴) روز بهار است خیز تا به تماشا رویم

. ۱۶۲ در همه گزینه‌ها، به جز گزینه از «واژه‌آرایی» استفاده شده است.

وز این درخت همین میوه غم است برم
شد سگه سعادت و دولت به نام ما
پس تو تیر و کمان چه خواهی کرد؟
که در عالم حدیثش درگرفته است

- (۱) سپید شد چو درخت شکوفه‌دار سرم
- (۲) ما مهر مهر یار، به دل بر نهاده‌ایم
- (۳) مژه تیری و ابروان چو کمان
- (۴) حدیث دل حدیثی بس شگفت است

. ۱۶۳ در کدام بیت، آرایه «تکرار» به کار نرفته است؟

با یاد تو مدام رود گفت و گوی من
بر اهل ریا، عاقل و فرزانه نگوییم
به روی صحن چمن، جاودانه خواهد ماند
دگر نصیحت مردم حکایت است به گوشم

- (۱) در دل همیشه قال و مقال است و درد دل
- (۲) ماهل دل و اهل صفا اهل کمالیم
- (۳) قسم به لاله نعمان و شعر نعمانی
- (۴) حکایتی ز دهانت به گوش جان من آمد

. ۱۶۴ در همه ابیات، واژه‌آرایی سبب زینت کلام شده است؛ به جز

ز کین عاشقان آمین نگویند
که چه پر آب دو چشمیم و پر آتش جگریم
که ملک دل نسزد از تطاول تو خراب
دست غیرت بشکنم هر کس کمانم می‌کشد

- (۱) کند خلقی دعای صبر و عاشق
- (۲) تو چه دانی که ز جعد و کله و چشم و لبت
- (۳) به عهد عدل ملک این قدر همی دانم
- (۴) بر سر بازار جانبازان کمان آویختم

- ۱۶۵.** در کدام گزینه، هر دو آرایه «واج آرایی» و «واژه آرایی» با هم احساس نمی‌شود؟
- زان که هرگز بد نباشد نفس نیکاندیش را او نمی‌دیدش و از دور خدایا می‌کرد نیستم نیستم نیستم من هم چو سرستان به بستان، پای کوب و دست زن
- (۱) خوبی‌شن را خیرخواهی؟ خیرخواه خلق باش
 (۲) بی‌دلی در همه احوال خدا با او بود
 (۳) چند پرسی ز من چیستم من
 (۴) سرو را بین بر سمعان بلبلان صبح خیز
- ۱۶۶.** در کدام گزینه، هر دو آرایه «واج آرایی» و «واژه آرایی» با هم دیده نمی‌شود؟
- سینه بر سینه شب سوده و دریا شده است آخر ای بی‌رحم باری از دلی برگیر، باری تهمتی بر شبروان خیل خواب اندختی لختی بخند، خنده گل زیباست
- (۱) موج مرداب گل اندوده گندیده نفس
 (۲) بار بی‌اندازه دارم بر دل از سودای عشق
 (۳) خواب بیداران بستی وانگه از نقش خیال
 (۴) لبخند تو خلاصه خوبی‌هاست
- ۱۶۷.** واج آرایی کدام بیت، کمتر حس می‌شود؟
- ای در حرم جاه تو امنی که نیاید شکسته خامه آذر گسسته نامه قسطا دوشینه چون کشید شه زنگ لشکرا ازین قبل که به بر بینتم سلیح نبرد
- ۱۶۸.** در کدام بیت، واج آرایی برای تأکید بر واژه «مرگ» به کار رفته است؟
- به هر جای بیغاره بدکنش ازین زیستن با هراس و گزند زمانه مرا پتک ترگ تو کرد مرانام باید که تن مرگ راست
- (۱) مرا مرگ نامی‌تر از سرزنش
 (۲) مرا مرگ خوشتتر به نام بلند
 (۳) مرا مادرم نام مرگ تو کرد
 (۴) به نام نکوگر بمیرم رواست
- ۱۶۹.** در همه ابیات، به جز گزینه شاعر با بهره‌وری از واج آرایی «بر حتمی بودن مرگ» تأکید دارد.
- وزین بدتر از بخت پتیاره نیست چه در بزم مردن چه در کارزار به بیشی سزد گر نیازیم دست چو باد خزان آمد از شاخ برگ
- (۱) مگر مرگ کز مرگ خود چاره نیست
 (۲) چه خواهد بدن مرگ فرجام کار
 (۳) دگر گفت کز مرگ چون تو نرسست
 (۴) تو گفتی که بگریزم از چنگ مرگ
- ۱۷۰.** واج آرایی مصوت کوتاه در همه ابیات محسوس است؛ به جز
- پای بند گره طرّه طرّار توایم هیچ‌کس را غم ما نیست که غم‌خوار توایم سر سودای تو را نقش سویدا کرده‌ایم هیچ بویی می‌بری کامشب چه سودا کرده‌ایم
- (۱) مدتی شد که درین شهر گرفتار توایم
 (۲) تو به غم خوردن ما شادی و از دشمن دوست
 (۳) تا سواد خط مشکین تو بر مه دیده‌ایم
 (۴) با شکنج زلف مشک آسای عنبر سای تو
- ۱۷۱.** کدام بیت با بیت زیر قرابت مفهومی بیشتری دارد؟
- «عمر ما را مهلت امروز و فردای تو نیست»
- (۱) چرخ نگذارد که در مقصد تو مهلت رود
 (۲) پنج روزی که در این مرحله مهلت داری
 (۳) این یک دو دم که مهلت دیدار ممکن است
 (۴) هر که بر روی زمین مهلت عیشی دارد
- ۱۷۲.** همه ابیات به جز بیت گزینه با ربعی زیر تناسب مفهومی دارد.
- با من بـودی، مـنت نـمـی دـانـسـتم با من بـودـی، مـنـت نـمـی دـانـسـتم رـفـتـم چـهـ من اـرـ مـیـانـ، تو رـا دـانـسـتم
- (۱) تن از دیدار جان مانع شود چشم جهان بین را
 (۲) جان و دل و تن حجاب ره بود کنون
 (۳) با تو گستاختی است گفتن ترک بد خوبی نمای
 (۴) به رسـم عـاشـق اـوـل تـرـک خـودـ کـرد

بررسی سایر گزینه‌ها: ۱) صامت «خ» ۵ بار و صامت «ج» ۴ بار ۲) صامت «ج» ۴ بار و مصوت بلند «ا» ۱۰ بار ۳) صامت «د» ۹ بار و مصوت بلند «ا» ۸ بار ۴) صامت «د» ۵ بار بررسی سایر گزینه‌ها: ۲) صامت «ل» ۸ بار ۳) صامت «ر» ۶ بار ۴) صامت «ر» ۸ بار و «د» ۷ بار ۵) اگر چه در این بیت شاعر از صامت «ر» ۵ بار بهره برده است اما این تکرار چندان محسوس و گوش نواز نیست. بررسی سایر گزینه‌ها: ۱) صامت «ز» ۷ بار ۲) صامت «ش» ۵ بار ۴) صامت «خ» ۶ بار ۶) صامت «د» ۵ بار، بررسی سایر گزینه‌ها: ۱) صامت «م» ۷ بار، صامت «س» ۴ بار، صامت «خ» ۴ بار ۲) صامت «ت» ۴ بار مصوت بلند «و» ۴ بار مصوت کوتاه «ے» ۷ بار ۳) صامت «ش» ۵ بار مصوت بلند «ای» ۶ بار ۷) تکرار مصوت (ے) ۹ بار ۸) در این بیت واج‌آرایی «د» و «ر» در هر دو مصراع دیده می‌شود. در گزینه (۴) شاعر از صامت «ش» بهره گرفته است. ۹) مصوت کوتاه «ے» ۱۱ بار و صامت «س» ۷ بار ۱۰) صامت «ج» ۳ بار، صامت «ن» ۹ بار، صامت «م» ۱۰ بار مصوت کوتاه «ې» ۵ بار ۱۱) در گزینه (۱) مصوت بلند «آ» (۷ بار) و در سایر گزینه‌ها مصوت کوتاه «ے» موجب افزایش موسیقی کلام شده‌اند. بررسی سایر گزینه‌ها: ۲) مصوت «ے» ۶ بار ۳) مصوت «ے» ۵ بار ۱۲) در گزینه (۱) صامت «ش» محسوس است. بررسی سایر گزینه‌ها: ۲) صوت «آ» ۷ بار و صامت «ی» ۵ بار ۱۳) مصوت «آ» ۹ بار و صامت «خ» ۷ بار ۱۴) مصوت بلند «آ» ۱۱ بار، بررسی سایر گزینه‌ها: ۱) ۸ بار ۲) ۸ بار ۴) ۷ بار ۱۵) تکرار صامت «س» ۵ بار، بررسی سایر گزینه‌ها: ۲) تکرار صوت «آ» ۷ بار ۳) تکرار مصوت «ے» ۱۰ بار ۴) تکرار صوت «آ» ۶ بار ۱۶) توجه: «واجب‌آرایی صامت از واج‌آرایی مصوت محسوس‌تر است.» ۱۷) مصوت «ای» ۶ بار، بررسی سایر گزینه‌ها: ۱) ۵ بار ۲) ۶ بار ۱۸) در گزینه (۲) مصوت کوتاه «ے» و در سایر گزینه‌ها مصوت بلند «و» در افزایش موسیقی کلام مؤثر بوده‌اند. بررسی سایر گزینه‌ها: ۱) مصوت بلند «و» ۶ بار ۲) مصوت بلند «و» ۶ بار ۳) در این گزینه، مصوت «ے» ۹ بار و مصوت کوتاه «ے» ۱۱ بار تکرار شده است. ۱۹) واج‌آرایی صامت «ش» احساس شادی را به خواننده منتقل می‌کند. ۲۰) بررسی سایر گزینه‌ها: ۱) شاعر با تکرار صامت «خ» یادآور گرفتگی (خس‌خس) کسی است که به سختی نفس می‌کشد. ۲۱) واج «ر» بیانگر روانی و حرکت است. شاعر با تکرار واج «ر» رفتن دلبر را به ذهن تداعی کرده است. ۲۲) شاعر با تکرار واج «ر» حرکت و رفتن گذشت ایام را به ذهن شنونده القا می‌کند و با تکرار واج‌های «گ (ک)» و «د» گردی و دوران روگاران را به تصویر کشیده است.

مفهوم این گزینه، نفی کسانی که ادعای عاشقی می‌کنند؛ زیرا عاشق واقعی زهر را از دست معشوق شربت می‌پندارد. ۲۴) مفهوم مشترک ابیات، تحمل سرزنش رقیبان و مدعاون است. بیت چهارم از شیرینی درد عشق می‌گوید. ۲۵) مفهوم بیت سوال و گزینه (۴) این است که با وجود عاشق نباید به غیر پرداخت. مفهوم سایر گزینه‌ها: ۱) شرح غم دوری از معشوق بی‌پایان است. ۲) عشق در دل و جان نقش بسته و با طوفان حوادث از بین نمی‌رود. ۳) عاشق صادق بر سر پیمان و عهد خود است. ۲۶) مفهوم گزینه (۱): نیکی و بدی در ذات انسان‌ها سرشته شده است. مفهوم ابیات سوال و سایر گزینه‌ها: نیک و بد پایدار نیست و باید نیکی از انسان به یادگار بماند. ۲۷) مفهوم بیت سوال و گزینه (۴) به نایابی‌اری دنیا و کوچ کردن از آن اشاره دارد. مفهوم سایر گزینه‌ها: ۱) دم غنیمت شمردن ۲) رسیدن به وصال معشوق و سرمستی از دیدار یار. ۳) گذشتن از تعلقات دنیایی برای رسیدن به حقیقت (معشوق ازلی) ۲۸) این بیت، به دلبستگی و علاقه عاشق غیرحقیقی به دنیا اشاره دارد و عدم شایستگی او را برای رسیدن به حقیقت بیان می‌کند. بیت سوال و سایر گزینه‌ها، به این نکته اشاره دارد که حال عاشق را تنها عاشق می‌فهمد. ۲۹) در بیت سوم، شاعر از ساریان می‌خواهد مانع حرکت کاروان شود، زیرا اشک او همه جا را فراگرفته است و شتران نمی‌توانند راه بروند. در حقیقت، شاعر سعی در تصویرسازی اشک خود دارد اما در گزینه‌های دیگر، شاعر خواهان کنندی حرکت شتران است زیرا می‌خواهد یار خود را بیشتر ببیند. در حقیقت سختی هجران به تصویر کشیده می‌شود. ۳۰) مفهوم مشترک بیت سوال و گزینه (۲) پایداری عاشق در عشق ورزی، مفهوم سایر ابیات: ۱) پاکبازی و جان‌فشانی عاشقان ۳۱) ۳) تشنه وصل بودن و تحمل سختی‌ها (۴) شور و جد عاشقانه مفهوم بیت گزینه (۱): کسی که عاشق نیست، زنده نیست و مرگ عاشقان زندگی جاودانی است (چون نزد خدا می‌روند). مفهوم بیت سوال و سایر گزینه‌ها: جان مرده انسان با عشق زنده می‌شود. ۳۲) مفهوم کلی بیت سوال و گزینه (۳): مستی شرط وصال است. مفهوم سایر گزینه‌ها: ۱) جستجو و یادآوری باران از دست رفته ۲) عشق موجب سرمستی می‌شود (راهکار حل مشکلات، مستی است). ۴) طلب مستی صورت سوال و گزینه (۴) به فرج بعد از شدت و تلمیح به آیه «إِنَّ مَعَ التَّسْرِيْرِ يُسْرًا» اشاره دارند و تحمل پذیری عاشق را در ره عشق‌الزمی می‌دانند تا به روشنایی و خوشی برسند. مفهوم سایر گزینه‌ها: به فراق، ناکامی و رنج و گرفتاری عاشق اشاره شده است. ۳۴) حس بیزاری در ابیات: ب) بیزاری از زیبایی‌های ظاهری دنیا ب) بیزاری از آسمان و دنیا ث، ج) بیزاری از دنیا ۳۵) «هم» در صورت سوال و در این گزینه، در معنی «نیز» آمده است. بررسی سایر گزینه‌ها: ۱) در معنی: یکدیگر ۳۶) ۲) در معنی: روی هم (۴) در معنی: به هم پیوستن، متصل شدن مفهوم گزینه (۴): تسلیم نشدن و پویایی؛ مفهوم بیت سوال و سایر گزینه‌ها: ترک تعلقات و آزادگی واج‌آرایی صامت «س» (۶ بار) از بقیه محسوس‌تر است. ۳۸)